

Prolegomena к “Анналам” Тацита, книги I–VI

IX. Немного о компендиумах: *Romanus subst.* и *adi.* в тацитовских рукописях.

Недавно при попытке исправить одно очень важное и очень трудное место, а именно *Ann.* IV, 33, 2 sic converso statu, neque alia rerum †, quam *si unus imperitet*,¹ я впервые серьезно задумался над блестящей конъектурой Юста Липсия *re Rom<ana>*, ранее общепринятой, а сейчас почему-то оставленной ради палеографически невозможного *rerum <salute>* Брингманна. Я сам предложил другую, надеюсь, перспективную идею: *rerum <vi>*, – и, доказывая ее, выступал не столько против Брингманна, сколько против несравненного и непревзойденного Липсия. Одним из моих главных аргументов было то обстоятельство, что сокращение (*re*) *Rom.*, которое восстанавливал для архетипа **M** наш копирай, хотя и очень распространенное в античной и средневековой письменности,² в тацитовских рукописях не встречается. В подтверждение своей интуитивной уверенности я смог привести лишь примеры на *res Romana*: *Ann.* I, 31, 5; IV, 24, 1; 57, 2, – позаимствованные из словаря Гербера – Грифа (разумеется, в статье *res*, так как сам этноним в словаре отсутствовал).³ Не представлен он и в новейшем конкордансе;⁴ индексы к “Анналам” и словари личных имен дают или выборочную, или слишком уж неподходящую для палеографического исследования

¹ См. мои тезисы “Тацит и принципат” // *Классические языки и индоевропейское языкознание*. Материалы чтений, посвященных столетию со дня рождения проф. И. М. Тронского (СПб 1997) 73–76.

² Например, М. Им отмечает его в рукописной традиции биографий Светония, ср.: *Aug.* 21, 3 *populique Rom.*; *Vesp.* 3 *civem Rom.*, см: C. Suetoni Tranquilli *De vita Caesorum libri VIII*. Rec. M. Ihm (Lipsiae 1907) XXVII, 62, 1; 308, 17. Встречается и R.: *Tib.* 35, 1 *eq(uiti) R(oman)o*; *Claud.* 24, 1 *equite R.* (*equiter M*); *Aug.* 93, 5 *p(opulo) R(oman)o*; *Tib.* 21, 7 *populus R(omanus)*; *Claud.* 25, 5 *pop(ulus) R(omanus)* (*ibid.* XXVII). В надписях используется как EQ R, так и EQ ROM, см. *ILS III/2* (Berol. 1916) 768.

³ A. Gerber, A. Greef. *Lexicon Taciteum* (Lipsiae 1903).

⁴ D. R., Blackmann, G. G. Betts (eds.). *A Concordance to Tacitus I-II* (Hildesheim – Zurich – New York 1996).

информацию.⁵ У семи нянек дитя без глазу: мне ничего не оставалось, как пересмотреть весь тацитовский текст. Результаты этой выборки я привожу ниже, так как считаю ее далеко не лишней. В тех случаях, где *Romanus* выступает как прилагательное, я указываю существительное, к которому оно относится (сокращения приходятся именно на эту категорию, ср. в надписях SPQR, а также прим. 2):

Ann. I.⁶ 1, 2(populi) 8, 2 (civium); 29, 2 (eques); 31, 5 (rem); 36, 2 (seditionis); 39, 4 (populi); 4 (castris); 42, 1 (imperium); 43, 2 (nomini); 56, 3; 57, 2 (clementiae); 58, 1 (populum); 1; 59, 3 (signa); 5 (imperii); 60, 1; 2 (cohortibus); 64, 2; 65, 1; 72, 2 (populi); 73, 1 (equitibus); 77, 4 (equites). – *Всего* 22.

Ann. II. 1, 1 (provinciae); 2 (exercitus ducesque); 2, 2 (provincias); 3, 1 (opes); 9, 1; 10, 1 (magnitudinem); 3 (castris); 15, 1; 17, 2 (aves); 5 (auxilia); 18, 1; 19, 1 (agmen); 20, 3; 25, 3; 26, 3 (ultioni); 28, 1 (equitem); 35, 2 (populi); 41, 1 (populo); 3 (populi); 42, 5 (imperium); 43, 6 (eques); 44, 2; 45, 3; 4; 46, 2; 5 (arma); 48, 1 (equitis); 49, 1 (rem); 52, 1 (castris); 2 (modum); 55, 1 (nominis); 56, 1; 4 (imperium); 57, 4 (principis); 58, 2; 59, 3 (equitibus); 60, 4 (potentia); 61, 2 (imperii); 63, 1 (amicitiam); 3 (populo); 67, 1 (praesidia); 71, 4 (populo); 80, 4 (cohortes); 82, 2 (populum); 84, 1; 85, 1 (eques); 88, 1 (populum); 2; 2 (populi); 3. – *Всего* 50.

Ann. III. 6, 1; 3 (populus); 20, 1 (cohortem); 2 (miles); 21, 4; 30, 2 (rerum); 37, 1 (equites); 40, 1 (civitas); 41, 3; 42, 1 (negotiatoribus); 43, 3 (ducum); 45, 2; 49, 1 (equitem); 54, 4 (populi); 60, 2 (populum); 3 (vim); 62, 2 (populum);⁷ 70, 1 (equitem); 71, 1 (equites); 1 (imperii); 73, 2 (populique); 2 (populi); 74, 2 (militis). – *Всего* 23.

Ann. IV. 1, 2 (equite); 2 (rem); 4, 3 (copia); 5, 1 (populi); 3 (coloniis); 6, 3 (equitum); 14, 2 (cives); 23, 1 (populum); 24, 1 (rem); 2 (nominis); 25, 3; 26, 2 (populo); 31, 1 (equitem); 32, 1 (populi); 33, 4 (acies); 36, 2 (cives); 40, 4 (equite); 6 (equiti); 47, 1 (dux); 3;⁸ 48, 2 (castra); 50, 2 (vim atque clementiam); 51, 3; 55,

⁵ Cp. Ph. Fabia. *Onomasticon Taciteum* (Paris 1900) 577–594 (с очень странной систематизацией). Приятным исключением выглядит издание “Историй” К. Уэлсли (K. Wellesley [Leipzig 1989]), где в индексе собраны все примеры как адъективного (215–216), так и субстантивного употребления этнонима (216).

⁶ Мы цитируем по изданию: Corn. Tacitus. *Libri qui supersunt* I, 1, ed. S. Borzsák (Lipsiae 1991).

⁷ У Боржака здесь опечатка: nihil mutata in populum Romanam constantia (p. 92, 1).– которая восходит ко второму (Lips. 1965, p. 118, 30) или третьему (*ibid.* 1971) изданию Кестерманна.

⁸ Об этом месте см. подробнее ниже, прим 32.

1 (populum); 56, 1 (populum); 1 (populi); 57, 3 (rei); 58, 1 (eques); 59, 3 (populum) 68, 1 (equite); 73, 3 (dux); 4. – *Всего* 32.

Ann. V. 10, 3 (coloniam).

Ann. VI. 8, 1 (eques); 14, 1 (equites); 2 (rebus); 18, 2 (eques); 27, 1 (equitem); 31, 1; 32, 2 (cultu); 36, 1 (belli); 37, 2 (more); 3 (civitate); 4 (arma); 40, 1 (eques); 41, 2 (artes); 44, 4 (dux); 51, 2 (rei). – *Всего* 15.

Ann. XI.⁹ 1, 2 (populi); 4, 1 (equites); 5, 2 (eques); 9, 1 (militis); 10, 4 (principem); 12, 2 (iuventutis); 15, 1 (patrum); 16, 2 (opes); 17, 2; 20, 1 (duces); 22, 1 (eques); 23, 1 (civitatem); 2 (indoles); 24, 1 (civitatem); 25, 1 (populo); 36, 3 (equitis). – *Всего* 16.

Ann. XII. 7, 1 (populumque); 3 (rebus); 11, 1 (fastigio); 3 (rem); 14, 3, 15, 1 (ducem); 1 (equite); 2 (potentiam); 2; 17, 2 (exercitus); 18, 1; 2; 19, 2 (populi); 23, 2 (duces); 24, 2 (forumque); 28, 1; 31, 3 (dux); 35, 1 (ducem); 37, 4 (signis); 38, 1 (populo); 39, 2 (imperatoris); 40, 2 (armis); 43, 2 (populi); 44, 1; 45, 1; 4 (populi); 48, 2 (principes); 58, 1; 60, 2 (magistratus); 4 (equitum); 61, 2 (populum). – *Всего* 31.

Ann. XIII. 1, 2 (eques); 9, 1 (populum); 10, 2 (eques); 31, 1 (populi); 34, 2; 35, 1 (munia); 37, 3; 4 (clade); 38, 4 (dux); 40, 1 (agmen); 41, 2; 45, 4 (equitis); 50, 3 (populi); 54, 2 (vim); 3 (amicitia); 4 (civitate); 56, 1. – *Всего* 17.

Ann. XIV. 14, 2 (populus); 4 (equites); 15, 5 (equites); 18, 2 (populo); 19, 1 (rebus); 20, 4 (proceres); 23, 2 (dux); 25, 2 (principem); 26, 2; 28, 2 (eques); 35, 1; 40, 2 (equitibus); 57, 3; 61, 4 (populum). – *Всего* 14.

Ann. XV. 1, 1 (magnitudine); 2 (duce) 3; 2, 2; 4 (provinciis); 5, 1 (cohortes); 3 (arma); 4 (imperatorem); 6, 1 (exercitum); 4 (ius); 12, 3 (castra); 13, 2 (imperii); 3 (dicionis); 3; 14, 1 (legionibus); 15, 2 (agmen); 16, 2 (neminem); 20, 4 (fide constantiaeque); 24, 1 (ignominia); 25, 1; 3 (populus); 27, 1; 2 (societate); 28, 3 (eques); 29, 1; 3 (exercitum); 32 (equitum); 36, 3 (populum); 41, 1 (populi); 45, 1 (populi); 50, 1 (equites); 57, 2 (equites); 66, 2 (equite);¹⁰ 72, 2 (cladium). – *Всего* 35.

Ann. XVI. 6, 2 (mos); 8, 3 (eques); 12, 1 (eques); 16, 2 (res); 17, 1 (equites); 2 (eques); 22, 3 (populi); 23, 1 (eques); 27, 2 (equites); 28, 3 (urbem). – *Всего* 10.

⁹ Мы воспользовались изданием: *Corn. Taciti libri qui supersunt* I, 2, ed. K. Wellesley (Lipsiae 1986).

¹⁰ XV, 66, 2 Cervario Proculo equite Romano] Orelli equiter M 1 b equite 1a. См. подробнее ниже.

Hist. I.¹¹ 1, 1 (populi); 3, 2 (populi); 8, 1 (civitatis); 11, 1 (equites); 3 (rerum);¹² 12, 1 (populo); 16, 1 (populo); 20, 2 (equites); 25, 1 (populi); 37, 1 (populi); 38, 1 (populi); 40, 2 (milites); 55, 4 (senatus populique); 56, 2 (populi); 57, 1 (senatus populique); 58, 1 (equites); 65, 2 (coloniam); 68, 1 (militiae); 73, 1 (populo); 78, 1 (civitatem); 79, 2; 4 (miles); 84, 3 (iuventus); 89, 2 (populus). – *Всего* 24.

Hist. II. 6, 2 (res); 16, 2 (equitem); 23, 2 (cladibus); 47, 3 (pubis); 61, 1 (arma); 62, 2 (equites); 69, 2 (res). – *Всего* 7.

Hist. III. 5, 1; 27, 3 (artes); 45, 1 (nominis); 2; 46, 1 (res); 3 (populi); 47, 2 (civitate); 58, 2 (equites); 60, 3 (senatui populoque); 68, 1 (principem); 72, 1 (populi); 2 (populi); 2 (populi); 84, 2 (senatui ac populo). – *Всего* 14.

Hist. IV. 13, 2 (populo); 14, 4 (rem); 4; 15, 3 (negotiatores); 17, 1; 2; 3; 18, 1 (nomen); 1; 20, 1; 21, 1 (vim); 21, 2;¹³ 22, 3; 25, 3 (rem); 28, 1 (nomine);¹⁴ 29, 1; 3 (miles); 32, 2 (castris); 34, 2; 4; 37, 3 (populum); 54, 1 (populum); 3 (populum); 55, 1 (populi); 4 (populum); 56, 3 (societatem); 57, 1 (rem); 3 (exercitus); 58, 1 (populo); 2 (legiones); 3 (imperatore); 5 (legiones); 6 (urbis); 6 (militibus); 59, 2 (imperii); 61, 1; 62, 3; 64, 1; 2; 3; 65, 1; 67, 1 (foederis); 68, 4 (populum); 69, 1 (vim); 70, 3 (exercitusque); 4 (societatem); 71, 2 (manus); 5 (ducem); 73, 1 (populi); 2 (duces imperatoresque); 75, 2 (exercitus); 76, 1 (populi); 2 (rem); 2; 77, 3 (sacramenti); 79, 4. – *Всего* 56.

Hist. V. 8, 3; 9, 1; 3 (equitibus); 11, 2; 12, 4; 14, 2 (miles); 15, 2; 16, 2 (nominis); 17, 1; 18, 2 (classis); 19, 1 (exercitum); 21, 1; 2 (classis); 22, 2; 24, 1 (populum); 25, 1 (populum); 2. – *Всего* 17.

Agricola.¹⁵ 2, 2 (populi); 4, 3; 10, 2 (notitia); 4 (classis); 13, 1; 14, 1 (populi); 15, 5 (ducem); 21, 2 (linguam); 23, 3 (nominis); 30, 1 (classe); 2; 3; 32, 1; 2; 33, 2 (imperii); 35, 2 (sanguinem). – *Всего* 16.

Dialogus. 3, 5 (nomine); 13, 1 (populum); 39, 4 (populus). – *Всего* 3.

Germania. 28, 4 (colonia); 29, 1 (imperii); 30, 2 (disciplinae); 34, 1(classibus); 37, 4 (populo); 41, 1; 42, 2 (auctoritate); 43, 3 (interpretatione). – *Всего* 8.

¹¹ Мы цитируем по изданию: *Corn. Taciti libri qui supersunt* II, I, ed. K. Wellesley (Lipsiae 1989).

¹² 1, 11, 3 Hic fuit rerum Romanarum status] 1a 1b³ 1c -orum **M B**. См. ниже.

¹³ IV. 21, 2 arbitrium rerum Romanorum **M** cett. -arum al. См. ниже.

¹⁴ IV, 28, 1 quod gens Germanicae originis eurata patria Romano nomine (Lips. romanorum nomen **M** 1b 1c) Agrippinenses vocarentur. См. подробнее ниже.

¹⁵ Мы цитируем по изданию: *Corn. Taciti libri qui supersunt*, ed. E. Koestermann II, 2 (Lipsiae 1957).

Таким образом, общее число зарегистрированных нами примеров этнонима *Romanus* составляет 411 (*Ann.* I–VI – 143, *Ann.* XI–XVI – 123, *Hist.* I–V – 118, малые произведения – 27). При столь высокой встречаемости количество проблемных случаев невелико (шесть): это, помимо уже рассмотренного *Ann.* IV, 33, 2, также XIII, 35, 1; XV, 66, 2; *Hist.* I, 11, 3; IV, 21, 2 и 28, 1. Эти новые пять пассажей мы проанализируем, чтобы выявить, не скрываются ли в них возможные сокращения, что говорило бы в пользу конъектуры Липсия.

- (1) XIII, 35, 1 quippe Syria transmotae legiones, pace longa segnes, munia Romanorum aegerrime tolerabant.

Здесь Ниппердей предлагал *<castrorum> Romanorum*,¹⁶ а Анд-ресен и вслед за ним Кестерманн ставят *Romanorum* в скобки, т. е. рассматривают этноним как гlosсу; последний, впрочем, не отвергает и рукописное чтение.¹⁷ Уэлсли приводит мнение Фишера, усматривающего здесь порчу текста, в основе которой лежит сокращение,¹⁸ но печатает конъектуру Риттера *armatorum*. Отметим, что оба слова стоят рядом в *Hist.* IV, 22, 3 et spem oppugnantibus augebat amplitudo valli, quod... vix V milia armatorum Romanorum tuebantur; здесь тоже многие убирают этноним.¹⁹ Глоссы у Тацита не такая уж редкая вещь; во всяком случае, конъектура Риттера, как и любое другое решение, исключает сокращение.

- (2) XV, 66, 2 ceterisque ac maxime Cervario Proculo equite Romano ad convincendum eum (sc. Faenium Rufum) conisis.

Как следует из аппарата издания Уэлсли, в М и части рукописей первой группы (Ib) стоит *equiter*, которое другие списки этой группы

¹⁶ Его примеру следует П. Вюйемье: P. Wuilleumier (Paris 1978). Более распространена конъектура Бёттихера *munia castrorum* “Lagerdienst” – W. Bötticher, Halm, Müller, Furneaux, Fisher, Gerber – Greef 884 a, Fuchs, Heubner. Сохраняют рукописное чтение: Lipsius etc., Halm, Haase, Draeger.

¹⁷ E. Koestermann ad locum: “sed fortasse paradoxon retinendum est”, cf. idem. *Die Annalen des Tacitus. Kommentar III* (Heidelberg 1967) 302.

¹⁸ K. Wellesley. *Op. cit.*, 58 app. cr.: “? ro: manipulorum. Fisher in app.”

¹⁹ Rhenanus (опираясь на Budensis – Y01), Lips. Nipp. Her. Gerber – Greef 100 b, Giarr. Heubn., а также в двуязычных изданиях: J. Borst (1969) и H. Vretska (Reklam 1984). Сохраняют рукописное чтение: K. Wellesley (1989), Le Bonnec – Hellegouarc’h (Paris 1992) 19, ранее Halm, Fisher. Первое решение предпочтительнее, как показывают многочисленные аналогии, см. *Hist.* I, 61, 2; II, 87, 1; III, 13, 3 etc., см.: C. Giarratano (Rome 1939) 218 app. ad loc; H. Heubner. *Die Historien des Tacitus. Kommentar IV* (Heidelberg 1976) 59.

(Ia) исправляют на *equite*. Именно это чтение попало в инкунабулы и печаталось вплоть до середины XIX в., когда Орелли угадал здесь сокращение: *equite R(omano)*, – что уже сделал, как впоследствии выяснилось, переписчик одной малоизвестной гуманистической рукописи (Y03).²⁰ Чтение Орелли и по сей день остается общепринятым, хотя нетрудно убедиться, что мы имеем здесь дело с глоссой: в 50, 1, т. е. всего несколькими страницами раньше, наш персонаж уже появляется среди прочих участников заговора Пизона, принадлежавших сословию всадников (*equites Romani*), причем остальные члены этой группы в дальнейшем как всадники не характеризуются: Тацит не любил повторяться.²¹ Сокращение, таким образом, восходит к какому-то позднеантичному “редактору”, т. е. любителю, аннотировавшему свою рукопись,²² и к рукописной традиции второго массива “Анналов” и “Историй”²³ имеет только косвенное отношение.

(3–4) *Hist. I, 11, 3 Hic fuit rerum Romanarum status etc.*

Здесь Уэлсли указывает в аппарате, что в **M** и **B** (рукопись подгруппы I b) стоит *Romanorum*, попутно отмечая у Тацита аналогичные обороты *res Parthorum Gallorum Iudeorum*.²⁴ В сходном пассаже

Hist. IV, 21, 2 proinde perfuga Batavus arbitrium rerum Romanorum ne ageret

он принимает чтение **M** и нескольких гуманистических списков (B L24 = Ib² Ic) в свой текст.²⁵ С этим решением вряд ли можно согласиться: в обоих случаях, как и в *Ann. III, 30, 2 C. Sallustius, rerum Romanorum* (над вторым о корректорская правка *a*),²⁶ следует предполагать ошибку переписчиков, вызванную тем обстоятельством, что форма с *-arum* встречается намного реже, чем с *-orum*,ср.: 1, 8, 2; 2, 44, 2; 58, 2; 84, 1;

²⁰ См. о ней: *Hyperboreus* 1 (1994): 1, 143. 146 (стemma).

²¹ Но он упоминает еще раз всю группу в целом, чтобы подчеркнуть мужество вольноотпущенницы Эпихарис: 57, 2 clariore exemplo libertina mulier in tanta necessitate alienos ac prope ignotos protegendo, cum ingenui et viri et equites Romani senatoresque intacti tormentis carissima suorum quisque pignorum proderent.

²² См. подробнее: *Hyperboreus* 3 (1997): 1, 140–141.

²³ См. нашу статью: Рукописная традиция второго массива “Анналов” и “Историй” Тацита // *Hyperboreus* 1 (1994): 1, 138–149.

²⁴ K. Wellesley. *Op. cit.*, 6.

²⁵ K. Wellesley. *Op. cit.*, 135.

²⁶ См. издание Боржака (S. Borzsák [Leipzig 1991] 79, 377), недоступное Уэлсли в момент работы над “Историями”.

3, 6, 1; 4, 6, 3; 73, 4; 11, 15, 1; 12, 18, 1; 60, 4; 14, 35, 1; 57, 3, 15, 29, 3; *Hist.* IV, 17, 1; 3; 22, 3 (глосса); 62, 3; 65, 1; V, 9, 1; 22, 2); *Agr.* 13, 1 (всего 21) против трех вышеупомянутых примеров на *rerum* и *Ann.* XV, 72, 2 *Romanarum cladium*. Любопытно было бы подкрепить это маленькое палеографическое наблюдение анализом других каролингских или более ранних рукописей. На первый взгляд это выглядит как неправильное раскрытие сокращения, но вполне допустима и ошибка по невнимательности, когда прилагательное стоит в постпозиции, ср. обратный случай в *Ann.* XV, 72, 2.²⁷

- (5) IV, 28, 1 actae utrobiiquea praedae, infestius in Ubiis, quod gens Germanicae originis eiurata patrio nomine Agrippinenses vocarentur.

Уэлсли печатает конъектуру Липсия Romano nomine; Кестерманн и Хейбнер вставляют *in* перед *nomen*; многие вслед за Грутером берут *Romanorum nomen* в скобки.²⁸ Последнее мне кажется наиболее симпатичным: несогласованный оборот выглядит стопроцентной маргинальной или интерлинеарной глоссой, случайно попавшей в текст.

Здесь следовало бы еще упомянуть странное существительное *equester*, появляющееся в *Ann.* XII, 60, 2 nam *divus Augustus apud equestres, qui Aegypto praesiderent etc.* и XIII, 10, 2 aut *Iulius Densus equester, cui favor in Britannicum criminis dabatur*. Уэлсли пишет в первом случае *equites illustres*, а во втором *eques Romanus*, однако Липсий, Хальм, Ниппердей, Andresen, Вюйемье и Хейбнер²⁹ сохраняют рукописное чтение, которое попало и в словари.³⁰ В первом пассаже можно объяснить гапакс влиянием стоящего несколькими строчками ниже *equester ordo* и восстанавливать *equites* (L., т. е. Р. Агрикола, Кестерманн), во втором пассаже я рискну предложить (*Iulius Densus*) *equestris*

²⁷ Однако и в этом пассаже в рукописях второй и третьей группы мы находим форму на -ogum, см.: *P. Corn. Taciti annalium libri XV – XVI. Adnotationibus criticis instr.* F. Römer (Wien 1976) 113. Ошибки такого рода встречаются и в современных изданиях, см. выше, прим. 7.

²⁸ [Romanorum nomen] Gruterus, Ritter, Halm, Heraeus, Fisher, Vretska. Le Bonniec – Hellegouarc'h предпочли Romano nomine.

²⁹ У Хейбнера во втором пассаже описка: *equester Romanus*, – одна из очень немногих в этом тщательно выверенном издании.

³⁰ OLD 614 s. v. *equester* 3 a, где приводятся оба тацитовских пассажа. Ниппердей рассматривал *equestres* и *equester* как пример субстантивированного употребления прилагательного, ср. 14, 33 *militares*, однако текст здесь ненадежен, скорее следует ссылаться на *Ann.* III, 3, 2 *plerique militares* (sc. *viri*), см. E. Koestermann. *Kommentar I* (Heidelberg 1963) 417 *ad loc.*

ordinis, cp. *Ann.* VI, 11, 2 Augustus... Cilinium Maecenatem equestris ordinis... praedepositum, cf. *Hist.* II, 10, 1; III, 69, 1; 81, 1; IV, 53, 1. Чтение *equester* – это надстрочная или маргинальная гlossen, возникшая под влиянием XII, 60, 2. Вполне допустимо, разумеется, и *eques Romanus* (ср. ту же последовательность сенатор – всадник в IV, 58, 1 и XVI, 8, 3) в сопровождении той же гlossen; почему надо обязательно постулировать механическую ошибку из сокращения *eques R.*, я не вижу.

Таким образом, конъектура Липсия *Ann.* IV, 33, 2 re Rom(ana) из *rerum M* покоится на палеографически шатких основаниях: из рассмотренных выше случаев более или менее перспективны только XIII, 10, 2 *eques R.* (из *equester*) и *Hist.* IV, 28, 1 *Romano nomine* (из *Romanorum nomen*). По сравнению с четырьмя с лишним сотнями полных написаний этнонима в средневековых тацитовских рукописях это совсем не много. Тем самым предложенное нами исправление IV, 33, 2 sic converso statu, neque alia rerum <vi>, quam si unus imperit et выигрывает в убедительности. Этот вывод оправдывает все усилия как самого автора, так и будущего читателя этой весьма нелегкой работы.³¹ Все-таки нам небезынтересно узнать, что главную причину возникновения принципата великий римский историк видел в необходимости удержать на должном уровне военную мощь Рима – *vis imperii*, cp. *Ann.* XV, 31 non inerat (sc. Vologaes) notitia nostri, apud quos vis imperii valet, inania tramittuntur, cp. еще *Hist.* I, 89, 2 nam ex quo divus Augustus res Caesarum (т. е. принципат) composuit, procul et in unius sollicitudinem aut decus populus Romanus bellaverat. За всеми этими цитатами в дополнение к приведенным ранее³² стоит одна несомненная реальность – высокая эффективность (при всех его недостатках) раннего римского принципата.

А. Б. Черняк

Институт лингвистических исследований РАН

³¹ Мы надеемся, что составленный нами перечень всех случаев употребления этнонима *Romanus* еще кому-нибудь пригодится. Он удобен не только для текстологических штудий, но и для стилистического анализа, например, *Ann.* IV, 47, 3 quam (sc. cohortem) *Romanus...* haud procul instruxerat ed. число sensu collectivo в комментариях никак не поясняется, однако было бы неподобающим указать на аналогичные случаи III, 21, 4; XII, 28, 1; 58, 1; и в особенности XV, 29, 1, где *Romanus* = *dux Romanus*. Уэлсли отмечает *Hist.* IV, 17, 2 и V, 17, 1. Ср. еще XIV, 32, 3 et *victor Britannus* и A. Draeger. *Über Syntax und Stil des Tacitus* (Leipzig 1882) 3, §5.

³² *Agr.* 39, 2; *Ann.* XVI, 28, 3 (см. соч. указ. в примеч. 1, 76, примеч. 13).

Hanc, quam tractamus, quaestionem facile notaveris, lector benevole, cum insigni illa cruce IV, 33, 2 *sic converso statu, neque alia rerum t, quam si unus imperitet artissime coniunctam.* Quam attigimus tantum, nedum solvimus, in commentariolo, quod collectaneis centenario magistri mei Iosephi Tronskii destinatis (adnot. 1) nuperrime in lucem edidimus: manebat enim illud Lipsianum *re Rom<ana>* nostroque *rerum <vi>*, fateor, acerrime resistebat. Tunc quidem persuasum mihi habebam non fuisse umquam usitatum apud librarios, qui Tacitum nobis servaverant, compendium *Rom.* aut *R.*, licet alias vulgatissimum; nunc vero, ut plenam eius rei certitudinem adipiscar, omnes locos, ubi *Romanus* etc. occurrit, probandos mihi statui. Quorum locorum indicem (nam quae Ph. Fabia *Onom. Tac.* 577–594 praebet, parum sufficere videbantur) ab annalibus usque ad dialogum initio exponimus, nominibus uncis seclusis adiectiva sua comitantibus, sc. I, 1, 2 (*populi*) = *populi Romanii*; eoque cum codicibus collato clarum erit nulla ibi vocis *Romanus* etc. compendia exstare. Sed restant quinque inter 411 loci, quibus aliquid dubii inest; hos separatim tractavimus: 1) *Ann. XIII*, 35, 1 *quippe Syria transmotae legiones, pace longa segnes, munia Romanorum aegerrime tolerabant, quam lectionem varie correctam (<castrorum> Bötticher etc.; [Romanorum] Andresen et Köstermann, <armatorum> Ritter, Wellesley) ego quidem retinuerim potius, Lipsium Halmiumque secutus, tamquam facete de milite Syriaco dictum; 2) *Ann. XV*, 66, 2 *ceterisque ac maxime Cervasio Proculo equite Romano* (Orelli *equiter M* cett.) etc., ubi de conjectura Orellii non est disputandum, sed ipse *equite R.* nihil est aliud atque glossema antiquum in margine vel super linea adscriptum: nam 50, 1 apparet iam Proculus inter alios equites Romanos coniurationis Pisonianae socios. Hinc origo glossematis, quippe ipsum Tacitum semet ipsum iterasse vix quisquam credat; 3–4) *Hist. I*, 11, 3 *hic fuit rerum Romanorum (M B) status et Hist. IV*, 21, 2 *proinde perfuga Batavus arbitrium rerum Romanorum (M cett.) ne ageret – R-orum pro R-arum menda est librariorum, e raritate exitus R-arum ortum* (4: 21), *praesertim cum substantivum sequatur, nam Ann. III*, 30, 2 *C. Sallustius, rerum Romanorum (-o- in -a- correctum) florentissimus auctor prioribus duobus accedit, contra in Ann. XV*, 72, 2 *nam et ipse pars Romanarum cladium erit epitheton praecedit eoque recte scriptum est; 5) Hist. IV*, 28, 1 *quod gens Germanicae originis (sc. Ubii) eiurata patria Romanorum nomen Agrippinenses vocarentur – hic quoque aut uncis quadratis [Romanorum nomen] secluseris, aut Romano nomine cum Lipsio vel R-orum in nomen cum Köstermanno et Heubnero scribas, nulla compendii Rom. vel R. vestigia deprehenduntur.* Nec, quod superest, in *Ann. XIII*, 10, 2 *Iulius Densus equester* aliquid subsidii invenies: nam, etsi quidam viri docti hic pro *equester eques Romanus* dederunt (L = Agricola, Muretus, Heubner, Wellesley), vox ista plane insolita *equester subst.* certe ex *Ann. XII*, 60, 2 *apud equesters, qui Aegypto praesiderent* huc illata est, ibi vero ex sequenti 60, 3 *equester ordo in possessione iudiciorum locatur* lapsu librariorum creata non ultra *XIII*, 10 propaginem duxit idque studio grammatici (vel saltem docti) cuiusdam et vergente iam Latinitate, quod aevum plura in Tacito nostro prave correxit adnotavitque. Hoc fundamento an nostrum *Ann. IV*, 33, 2 *neque alia rerum <vi>, quam si unus imperitet* bene subsistat, aequales posterique censeant.*